



Projektübersicht INTERREG V A BB-PL 2014-2020

Nr.	Priorität / prioritet	Projekttitel / tytuł projektu	Antragsnummer/Numer wniosku	Kurzbeschreibung des Projektes / krótki opis projektu	LP / BW	PP	BAussetzung am: / posiedzenie KM w dniach	bestätigte EFRE-Mittel / zatwierdzone środki EFRR (EUR)	Durchführungszeitraum / Okres realizacji projektu
1	I	UNESCO Geopark Muskauer Faltenbogen–Gemeinsames Erbe im deutsch- polnischen Grenzraum/ Geopark UNESCO Łuk Mużakowa–wspólne dziedzictwo na niemiecko-polskim pograniczu	85015826	<p>Seit 1996 arbeiten Akteure aus Deutschland und Polen gemeinsam an der Inwertsetzung der einzigartigen Landschaft des Muskauer Faltenbogens, der im Jahr 2015 sogar den Status eines "UNESCO Global Geoparks" erhielt. Ziel des Projektes ist es, dauerhaft mehr Gäste für einen Besuch in der deutsch-polnischen Grenzregion zu gewinnen, die touristische Infrastruktur für den internationalen Besucherverkehr zu verbessern und die Attraktivität des Geoparks zu erhöhen. Dies soll u. a. durch den hochwertigen Ausbau und die Modernisierung des Geoparks, verbesserte Bildungsangebote für Einheimische und Gäste, den Aufbau eines gemeinsamen deutsch-polnischen Netzwerkes regionaler Hersteller und die inhaltliche und sprachliche Erweiterung von Druckerzeugnissen und Vermarktungsprodukten erreicht werden.</p> <p>Od 1996 r zaangażowane podmioty z Niemiec i Polski wspólnie pracują nad promocją wyjątkowego krajobrazu Łuku Mużakowa, który w roku 2015 został nawet uchronowany przyznaniem statusu "Światowego Geoparku UNESCO". Celem projektu jest trwałe zwiększenie ilości gości odwiedzających niemiecko-polski region przygraniczny, poprawa infrastruktury turystycznej dla międzynarodowego ruchu turystycznego oraz zwiększenie atrakcyjności geoparku. Te cele będą osiągnięte m.in. przez wysokiej jakości rozbudowę oraz działania modernizacyjne geoparku, przez wzbogaconą ofertę edukacyjną dla odwiedzających oraz ludność lokalną, przez stworzenie wspólnej, niemiecko-polskiej sieci regionalnych producentów, czy też przez merytoryczne i językowe wzbogacenie oferty produktów drukowanych oraz promocyjnych.</p>	Landkreis / Powiat Spree-Neiße	Nadleśnictwo Lipinki, Gmina Łęknica, Förderverein Geopark Muskauer Faltenbogen e.V., Gemeinde Felixsee,	11.-12.7.2017	1.620.935,41	01.07.2017 - 30.06.2020
2	I	Wieża Kleista i Dom Bolfrasa (etap II) Kleistturm und Bolfrashauss (Etappe 2)	85015592	<p>Der Erhalt und die Weiterentwicklung des grenzüberschreitenden kulturellen Erbes, welches ergänzend zum Bolfrashauss nun auf der polnischen Seite den Bau des Kleistturms samt Erschließung des dazugehörenden Freizeitgeländes umfasst, verwirklicht das Projektziel der Etappe 1 (Programmperiode 2007 – 2013) ganzheitlich. Die touristische Verbindung des Kulturerbes Kleistturm und Bolfrashauss soll über eine in den Farben der Grenzstädte leuchtende Grenzbrücke führen, die sich mehr als ein Ort der Begegnung entwickeln wird. Das sich in der Doppelstadt befindliche Erbe wird durch Erweiterung des Tourismuskonzeptes bekannter und es kommt zu einem Prozess der Verknüpfung der sich auf das Kulturerbe beziehenden Angebote.</p> <p>Zachowanie oraz rozwój wspólnego transgranicznego dziedzictwa kulturowego, obejmującego odbudowę Wieży Kleista wraz z otaczającą go infrastrukturą spacerowo-rekreacyjną po polskiej stronie, spełnia wraz z Domem Bolfrasa wszechstronnie cele projektu z etapu 1 (okres programowy 2007 – 2013). Turystyczne połączenie dziedzictwa kulturowego jakim jest Wieża Kleista i Dom Bolfrasa będzie prowadzić przez oświetlony w barwach Dwumiasta most, którego znaczenie wzrośnie ponad dotychczasowe. Projekt pozwoli nie tylko poprzez rozwój koncepcji turystycznej na wzrost znajomości dziedzictwa znajdującego się w obszarze Dwumiasta, a nade wszystko nastąpi proces powiązania ze sobą oferty dziedzictwa kulturowego.</p>	Gemeinde / Gmina Stubice	Stadt Frankfurt (Oder), ARLE gGmbH, Messe und Veranstaltungs GmbH	11.-12.7.2017	1.325.623,95	01.06.2017 - 28.02.2020
3	I	Uns verbinden Flüsse-II Et.Ausbau der grenzüberschreitenden wassertouristischen Infrastruktur auf dem Gebiet der EPEV/Łączę nas rzeki- II et.Rozbud.transgr.infr.turyst.wodnej na obsz.EPEV	85016186	<p>Durch den Bau zweier kleiner Marinas in Rüdersdorf und in Santok mit verschiedene-nen Baulichkeiten werden beide Orte erstmalig wassertouristisch erschlossen. Diese Erschließung erweitert nicht nur das touristische Angebot in beiden Gemeinden und steigert somit auch die Attraktivität der kulturhistorischen Sehenswürdigkeiten, sondern schafft darüber hinaus auch eine attraktive grenzüberschreitende Wasserwanderstrecke zwischen Rüdersdorf und Santok.</p> <p>Rüdersdorf: Bau der Marina inkl. Biwakplatz, Garten- und Landschaftsbau, historis-che Treppen und Mauern und Umbau sanitärer Anlagen Santok: Bau der Marina inkl. schwimmende Wasserbrücke, Slipanlage, Gebäude für Angler, Tourismusanlaufstelle, -ausrüstungen und Grünanlage mit Biwakplatz</p> <p>Dzięki budowie dwóch małych marin w Rüdersdorf i Santoku wraz z różnymi obiektami obie miejscowości zostaną po raz pierwszy zagospodarowane pod względem turystyki wodnej. Zagospodarowanie to poszerzy nie tylko ofertę turystyczną w obu gminach i podniesie przez to atrakcyjność zabytków kulturowo-historycznych, ale stworzy ponadto także atrakcyjny transgraniczny turystyczny szlak wodny pomiędzy oboma miejscowościami. Rüdersdorf: budowa mariny wraz z placem biwakowym, stworzenie krajobrazu i zieleni, budowa historycznych schodów i murów oraz przebudowa urządzeń sanitarnych. Santok: budowa mariny wraz z pływającym pomo-stem wodnym, slipem, budynkiem dla wędkarzy, informacji turystycznej i wyposażenia turystycznego, tereny zielone wraz placem biwakowym.</p>	Gemeinde / Gmina Rüdersdorf bei Berlin	Gemeinde/Gmina Santok	11.-12.7.2017	1.731.511,50	01.08.2017 - 31.03.2020

4	I	Hauptstadt-Route EV2/R1 / Szlak Stolic EV2/R1	85015610	<p>Der Europaradweg EV2/R1 ist ein wichtiger Haupterschließungsweg für den Fahrradtourismus in 7 europäischen Staaten und somit auch ein Aushängeschild für das touristische Niveau in den einzelnen Ländern. Diese ost-west Trasse verläuft u.a. durch die Hauptstädte Deutschlands und Polens. Der Radtourismus spielt in den deutschen und polnischen Reisegebieten eine tragende Säule. Mit dem Projekt geht man auf Defizite in der unzureichenden grenzüberschreitenden Bekanntheit des Natur- und Kulturerbes ein, sowie auf eine ungenügende grenzüberschreitende Besucherlenkung. Das Projekt umfasst den Ausbau des EV2/R1 und seiner Zubringer auf einer Länge von insgesamt 5389 m sowie die digitale Datenerfassung und langfristige, nachhaltige Darstellung im Internet und in Geoportalen.</p> <p>-----</p> <p>Europejska trasa rowerowa EV2/R1 jest głównym łącznikiem turystyki rowerowej w 7 europejskich państwach i poprzez to wizytówką poziomu turystycznego w pojedyń-czych krajach. Ta wschodnio-zachodnia trasa przebiega między innymi przez stolicę Niemiec i Polski. Turystyka rowerowa odgrywa w niemieckich i polskich obszarach podróznich bardzo ważną rolę. Projekt podejmuje problematykę deficytów w nie-dostatecznej znajomości transgranicznego dziedzictwa naturalnego i kulturowego jak i również niewystarczającym transgranicznym kierowaniu odwiedzających. Projekt obejmuje rozbudowę EV2/R1 i jej dojazdów na łącznej długości 5389 m jak i dygitalne zgromadzenie danych oraz długoterminową i trwałą prezentację inter-netową i w geoportalach.</p>	Landkreis Märkisch-Oderland	Stadt Gorzów Wielkopolski / Miasto Gorzów Wielkopolski, Gemeinde Hoppegarten / Gmina Hoppegarten, Gemeinde Letschin / Gmina Letschin, Gemeinde Zechin / Gmina Zechin, Arbeitsinitiative Letschin e. V.	11.-12.7.2017	2.662.737,03	01.10.2017 - 30.09.2020
5	I	Stätten der Erinnerung Oder-Warthe / „Miejsca pamięci Odry i Warty“	85015645	<p>Das grenzübergreifende Erbe "Stätten der Erinnerung" für den Kulturraum Oder/Warthe soll intensiver gepflegt, modern inszeniert, als Wirtschaftsfaktor und Wertschöpfungsquelle wirksamer genutzt werden. Dazu sollen mit den vorhandenen Erinnerungsstätten ein grenzübergreifendes Netzwerk gegründet, eine kulturtouristische Tourismusmarke entwickelt und im Markt eingeführt werden. Unter diesem Dach wird die Marktpräsenz und Besucherwirksamkeit aller Stätten erhöht. Durch 3 Investitionsprojekte an herausragender Stelle wird das Erlebnisangebot Erinnerungsstätten erweitert und eine grenzübergreifende Verbindung zwischen Dokumentation, Kommunikation und Aktion geschaffen.</p> <p>-----</p> <p>Transgraniczne dziedzictwo „miejsc pamięci“ na obszarze kulturowym Warty i Odry ma być intensywniej pielęgnowane, nowoczesnie zainscenizowane i skuteczniej wykorzystywane jako czynnik gospodarczy i źródło wartości. W tym celu w oparciu o istniejące miejsca pamięci założona została powinna transgraniczna sieć turystyczna, stworzona i wprowadzona na rynek marka turystyki kulturowej. Pod jej wspólnym dachem wzrasta udział wszystkich miejsc pamięci w rynku i ich skuteczność w przyciąganiu publiczności. 3 projekty inwestycyjne poszerzają paletę przeżyć oferowanych przez miejsca pamięci, stwarzając transgraniczną więź w zakresie dokumentacji, komunikacji i działania.</p>	Stadt / Miasto Seelow	Stadt Kostrzyn nad Odra / Miasto Kostrzyn nad Odra, Gemeinde Slonsk/ Gmina Słońsk	11.-12.7.2017	3.290.303,24	01.7.2017 - 30.06.2020
6	I	Erhaltung und Nutzung der historischen Parkanlagen Branitz und Zatonie/Zachowanie i wykorzystanie historycznych krajobrazów parkowych w Branitz i Zatoniu	85015448	<p>Projekthalt ist Sicherung des Mauerwerkes des Schlosses und die Revitalisierung des Parks Zatonie in Zielona Góra und des Branitzer Parks in Cottbus. Die beiden Landschaftsgärten aus dem 19. Jahrhundert verbindet neben zahlreichen historischen und gestalterischen Parallelen auch die enge Bekanntheit ihrer Schöpfer Fürst Pückler und Dorothea von Sagan. In beiden Anlagen sind Investitionen vorgesehen, die sich auf die Revitalisierung des jeweiligen Schlossumfeldes und auf die Ertüchtigung von Parkwegen konzentrieren. Begleitet werden diese Arbeiten durch eine gemeinsame d/pl Werbekampagne, die im Ergebnis eine Steigerung der Besucherzahlen im Fördergebiet haben wird. Höhepunkt wird die gemeinsame Herstellung eines Films und dessen Vermarktung in Deutschland und Polen sein.</p> <p>-----</p> <p>Projekt obejmuje zabezpieczenie murów pałacu i rewitalizację parku Zatonie w Zielonej Górze oraz parku Branitz w Cottbus. Dwa ogrody krajobrazowe z XIX wieku, oprócz licznych analogii historycznych i wzorniczych, łączy również ścisła znajomość między ich twórcami, księciem Pücklerem i Dorotheą von Sagan. Działania inwestycyjne planowane są w obu obiektach i koncentrują się na rewitalizacji terenu przypałacowego oraz modernizacji ścieżek. Pracom tym towarzyszyć będzie wspólna polsko – niemiecka kampania reklamowa, która spowoduje wzrost liczby odwiedzających w obszarze wsparcia. Najważniejszym działaniem kampanii będzie wspólny film promocyjny i jego marketing w Niemczech i Polsce.</p>	Stadtverwaltung Cottbus	Stadt Zielona Góra/miasto Zielona Góra	11.-12.7.2017	4.703.086,22	01.07.2017 - 30.06.2020
7	I	Sulęcin i Friedland – wykorzystanie i zabezpieczenie dziedzictwa kulturowego (...) / Sulęcin und Friedland: Nutzung und Sicherung des kulturellen Erbes (...)	85016018	<p>Das Projekt umfasst Arbeiten auf dem Weinberg in Sulęcin sowie an den Wehrmauern in Friedland. Im Rahmen der Umsetzung des Ziels: Sicherung und Renovierung kulturhistorisch wertvoller Objekte in den Partnerstädten Sulęcin und Friedland zwecks Schaffung dt.-poln. Begegnungsstätten, verbunden mit der Pflege und der Erweiterung der Zusammenarbeit zwischen den Partnern, um ein gemeinsames, generationenübergreifendes Kultur-, Sport- und Erholungsangebot zu entwickeln und somit das Potenzial der Region besser zu nutzen, werden Bauleistungen erbracht sowie Workshops, Werbemaßnahmen, eine Spartakiade, Ausstellungen, ein Jahrmarkt und Treffen der Stadtverordneten organisiert sowie Partnerschaftvereinbarungen unterzeichnet. Am Projekt nehmen 430 Personen teil.</p> <p>-----</p> <p>Projekt obejmuje prace nad dwoma obiektami: Winna Góra w Sulęcinie, mury obronne w Friedland. W ramach realizacji celu: zabezpieczenie i renowacja cennych obiektów kulturalno-historycznych w miastach partnerskich Sulęcin i Friedland w celu stworzenia polsko-niemieckich miejsc pamięci, połączonych z rozwojem dalszej współpracy między partnerami, w celu rozwoju wspólnej oferty kulturalnej, sportowo - rekreacyjnej dla lepszego wykorzystania potencjału regionu, planowane są działania budowlane, warsztaty, kampania reklamowa, spartakiada, wystawy, jarmarki oraz spotkania przedstawicieli Rad Miejskich, a także uroczyste podpisane umowy partnerskie. Wprojekcie weźmie udział 430 osób.</p>	Gmina Sulęcin / Gemeinde Sulęcin	Stadt Friedland NL / Miasto Friedland	11.-12.7.2017	1.061.295,87	01.07.2017 - 30.9.2019

8	I	Natura Viadrina +	85016071	<p>Die Projektpartner (PP) streben die Stabilisierung und Verbesserung von grenzüberschreitenden Habitaten gefährdeter Tierarten auf einer Schutzgebietskulisse von ca. 15.000ha in ER PEV an. Im Zentrum stehen Biotopschutzmaßnahmen zur Sicherung der in Europa bedeutendsten Winterquartiere für Fledermäuse in Nietoperek und Frankfurt (Oder). Flankierend wird Zusammenarbeit der Naturschutzakteure zum grenzübergreifenden Monitoring für 5 Leitarten (v.a. Fledermäuse, Weißstorch, Schlingnatter, Rotbauchunke, Ameisenbläulinge) intensiviert. Ausgehend von Leitarten und 29 Schutzgebieten in ER PEV wird multimediale Öffentlichkeitsarbeit zur Sensibilisierung der Bevölkerung betrieben. Ergebnisse münden in einem Konzept zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit.</p> <p>Partnerzy projektu (PP) dążą do stabilizacji i poprawienia stanu transgranicznych siedlisk zagrożonych gatunków zwierząt na obszarze o powierzchni ok. 15.000ha w ER PEV. Nacisk kładziony jest na działania ochronne siedlisk najważniejszych w Europie zimowych kwatery nietoperzy w Nietoperku i Frankfurcie n. O. Działaniami będzie towarzyszyła intensyfikacja współpracy przyrodników na rzecz transgranicznego monitoringu 5 gatunków wiodących (przede wszystkim nietoperzy, bociana białego, gniewosza plamistego, kumaka nizinnego, modraszków). Opierając się na tych gatunkach wiodących oraz na 29 obszarach chronionych w ER PEV prowadzone będą działania promocyjne mające na celu zwiększenie świadomości obywateli. Zdobyta wiedza doprowadzi do stworzenia konceptu współpracy transgranicznej.</p>	LPV Mittlere Oder e.V.	Liga Ochrony Przyrody, Stiftung EuroNatur, Zespół Parków Krajobrazowych Woj. Lubuskiego	11.-12.7.2017	2.092.156,98	01.01.2018 - 31.12.2020
9	I	Grenzenloser Dreiklang-Natur, Kultur und Bildung in Trebnitz, Witnica und Gorzów / Bezgraniczny trójdźwięk-natura, kultura i edukacja w Trebnitz, Witnicy i Gorzowie	85016300	<p>Die Potenziale des reichhaltigen Natur- und Kulturerbes werden im Rahmen des Projektes nun erlebbarer und attraktiver zugänglich gemacht. Die deutsch-polnische Zusammenarbeit im Bereich der Natur- und Kulturbildung sowie des Tourismus ist eine adäquate Antwort auf die Schwächen der Region. Das Projekt unterstützt die Entstehung von Natur-, Kultur- und Bildungsnetzwerken und gleichzeitig hilft es ganz konkret, das Gebäude der alten Feldsteinscheune in Trebnitz zu einem deutsch-polnischen Bildungs-, Kultur- und Konferenzort, das Kulturhaus in Witnica zu einem hochwertigen Ort des grenzübergreifenden Kulturerlebnisses und den Park in Gorzow zu einem niedrigschwelligen Begegnungsort mit Natur und Kunst auszubauen. Die Partnerschaft kreiert außerdem mind. 12 Formate non-formaler Bildung.</p> <p>W ramach projektu potencjały bogatego dziedzictwa naturalnego i kulturowego zo-staną ożywione i udostępnione w bardziej atrakcyjny sposób. Współpraca polsko-niemiecka w obszarze edukacji przyrodniczej i kulturowej oraz turystyki stanowi ade-kwatną odpowiedź na słabe strony regionu. Projekt wspiera powstawanie sieci edu-kacyjnych, przyrodniczych i kulturowych oraz równocześnie w konkretny sposób pomaga stworzyć z budynku starej stodóły z kamienia polnego w Trebnitz polsko-niemiecki ośrodek edukacyjno-kulturowo-konferencyjny, z domu kultury w Witnicy wartościowe miejsce transgranicznych przeżyć kulturowych oraz z parku w Gorzowie przystępne miejsce spotkań z naturą i sztuką. Poza tym partnerstwo prowadzi do powstania przynajmniej 12 formatów edukacji nieformalnej.</p>	Schloß Trebnitz e.V.	Stadt Gorzów Wielkopolski/ Miasto Gorzów Wielkopolski, Gemeinde Witnica/ Gmina Witnica	11.-12.7.2017	2.991.646,28	01.06.2017 - 31.05.2020
10	II	Ausbau der Kreisstraßen K 6409 im LK MOL und 1405F im LK Gorzowski / Rozbudowa dróg powiatowych K 6409 w Powiecie MOL i 1405F w Powiecie Gorzowskim	85012403	<p>Die Landkreise Märkisch-Oderland und Gorzowski wollen sich auf der Grundlage einer gemeinsam abgestimmten und unterzeichneten Zusammenarbeitsvereinbarung dem Ausbau von wichtigen Verkehrsverbindungen im gemeinsamen Grenzgebiet verantwortungsbewusst stellen. Dabei wurden die Straßen in die Betrachtung einbezogen die eine überregionale und bergreifende Funktion wahrnehmen. Durch die Maßnahme werden die Mängel in der inneren Erschließung, insbesondere in der Ost-West-Achse in der Euroregion Viadrina und im DE-PL Entwicklungsraum Oder-Neiße in den beiden Landkreisen beseitigt. Das Projekt wirkt gezielt auf den Ausbau wirtschaftlicher Beziehungen sowie auf Vernetzung von touristischen Potentialen in der Oderregion. Modernisiert werden die Kreisstraßen K6409 und 1405F (insgesamt 7,456km).</p> <p>Powiaty Märkisch-Oderland i Gorzowski chcą na podstawie wspólnie opracowanego i podpisanego Porozumienia o Współpracy odpowiedzialnie podjąć się rozbudowy ważnych połączeń komunikacyjnych we wspólnym obszarze granicznym. Przy tym zostały wzięte pod uwagę drogi które mają funkcję ponadregionalną i transgraniczną. Poprzez działanie budowlane usprawniona zostanie dostępność centralnie położonych terenów obu Powiatów na osi wschód-zachód w Euroregionie Viadrina a także w pl-de obszarze rozwoju Odra-Nysa. Projekt celowo oddziaływuje na rozbudowę relacji gospodarczych jak i połączenie sieciowe potencjałów turystycznych w regionie Odry. Zmodernizowane zostaną drogi powiatowe K6409 i 1405F (w sumie 7,456km).</p>	Landkreis / Powiat Märkisch-Oderland	Landkreis / Powiat Gorzowski	7./8.12.2016	2.844.726,47	01.06.2017 - 30.09.2019
11	II	"Bez granic - część 1"/"Grenzenlos - Teil 1"	85012301	<p>I. Ausbau der grenzüberschreitenden Straßeninfrastruktur 1. ul. Zielonogórska in Żary - Etappe 2 (voz DK 12 bis ul.Poznańska), 2. ul. Wolności, Szkolna, Pl. Zamkowy in Brody, 3. ul. Przemysłowa und Sybiraków in Lubsko, 4. Gubener Straße, Pestalozziplatz und Hochstraße inForst (Lausitz). Maßnahmen: (1) Straßenbauarbeiten - Fahrbahnbelag, Entwässerung, Gehwege, Radwege, Beleuchtung, Parkplätze,Tiefbauinfrastruktur (2) Bauaufsicht, (3) Übersetzungen zur Projektumsetzung, (4) Information und Werbung, (5) Projektverwaltung - Personal zur Projektumsetzung II. Planung zum Ausbau der Skurumer Straße in Forst (Lausitz).</p> <p>I. Modernizacja transgranicznej infrastruktury drogowej (transportowej): 1. ul. Zielonogórska w Żarach - Etap 2 (od DK12 do ul. Poznańskiej), 2. ul. Wolności, Szkolna, Pl. Zamkowy w Brodach, 3. ul. Przemysłowa i Sybiraków w Lubsku, 4. Gubener Straße, Pestalozziplatz i Hochstraße w Forst (Lausitz). Działania: (1) roboty budowlane w zakresie jezdni, odwodnienia, chodników, ścieżek rowerowych, oświetlenia, parkingów, podziemnej infrastruktury techn. (2) sprawowanie nadzoru inwestorskiego nad prawidłową realizacją robót, (3) tłumaczenia językowe związane z wdrażaniem projektu, (4) informacja i promocja, (5) zarządzanie projektem – personel zaangażowany w realizację projektu. II. Opracowanie do realizacji projektu techn. rozbudowy ulicy Skurumer Straße w Forst (Lausitz).</p>	Stadtgemeinde Żary / Gmina Żary o statusie miejskim	Gmina Brody, Gmina Lubsko, Stadt Forst (Lausitz)	7./8.12.2016	3.604.697,39	14.09.2016 - 31.12.2018

12	II	Verbesserung der grenzüberschreitenden Verkehrssituation der Eurostadt Guben - Gubin / Poprawa transgranicznej sytuacji komunikacyjnej Euromiasta Gubin - Guben	85011841	<p>Das Projekt soll die Verkehrssituation der Eurostadt und ihre Anbindung an die TEN-T Netze verbessern. Das erfolgt durch folgende Investitionen: In Gubin wird ein Kreisverkehr gebaut und es werden die Straßen auf der dt. und der pol. Seite, die direkt zum Grenzübergang und zum gemeinsamen Bahnhof der Eurostadt Guben-Gubin führen, ausgebaut und saniert. Auf der poln. Seite werden auch Radwege errichtet. Die Straßeninfrastrukturverbesserung und der Ausbau des Bahnhofsumfelds in Guben und die Verbesserung der Ausschilderung und Verkehrsführung in Guben/Gubin dienen der grenzüberschreitenden Erreichbarkeit des Bahnhofs in Guben und sind Voraussetzung ihn als den gemeinsamen Bahnhof der Eurostadt, sowohl für die deutschen als auch für die polnischen Einwohner des Fördergebiets, zu entwickeln.</p> <p>-----</p> <p>Projekt ma na celu poprawę sytuacji komunikacyjnej Euromiasta oraz jego połączenia z sieciami TEN-T. Nastąpi to poprzez realizację następujących inwestycji: w Gubinie zostanie wybudowane rondo oraz po polskiej i niemieckiej stronie zmodernizowane zostaną ulice prowadzące bezpośrednio do przejścia granicznego i do dworca kolejowego Euromiasta Guben-Gubin. Po polskiej stronie zbudowane zostaną także ścieżki rowerowe. Poprawa infrastruktury drogowej i przebudowa okolic dworca kolejowego w Guben oraz poprawa oznakowania i sposobu poprowadzenia ruchu drogowego w Gubinie/ Guben służą polepszeniu transgranicznej dostępności gubeńskiego dworca oraz pozwalają ukształtować go jako wspólny dworzec Euromiasta Guben-Gubin – zarówno dla niemieckich jak i polskich mieszkańców obszaru wsparcia.</p>	Landkreis / Powiat Krośniński	Woi. Lebus (Straßendirektion), Stadt Guben, Stadtgemeinde Gubin	7./8.12.2016	4.480.280,46	01.04.2017- 31.12.2019
13	III	Die Kooperation der Wissenschaftspartner in der Ausbildung und beim Wissenstransfer im Bereich der Energiespeichertechnologien und der Energieeffizienz in der Region SNB Współpraca partnerów naukowych w zakresie kształcenia i wymiany wiedzy w dziedzinie technologii magazynowania energii efektywności energetycznej w regionie SNB	85016304	<p>Das beantragte Projekt konzentriert sich auf die Umsetzung der Prioritätenachse III Stärkung grenzübergreifender Fähigkeiten und Kompetenzen mit dem spezifischen Ziel der Erweiterung gemeinsamer Bildungs- und Ausbildungsangebote für lebenslanges Lernen. Als Zielgruppe werden im beantragten Projekt in erster Linie Studenten angesehen. Eingebunden in die grenzüberschreitende Nutzung der Bildungs- und Ausbildungsangebote werden weiterhin Schüler, Pädagogen und Hochschullehrer sowie andere Zielgruppen. Das Projekt dient der Verbesserung des konkreten Zugangs zu zusätzlichen grenzüberschreitenden Bildungsangeboten des Nachbarlandes. Es beinhaltet auch die Einrichtung eines dt.-poln. Ausbildungszentrums für Energiespeichertechnologien mit e-Learning Angeboten.</p> <p>-----</p> <p>Zgłoszony projekt koncentruje się na realizacji osi priorytetowej III Wzmocnienie transgranicznych zdolności i kompetencji wraz ze specyficznym celem rozszerzenia wspólnej oferty edukacyjnej i kształcenia zawodowego na rzecz uczenia się przez całe życie. Grupą docelową w zgłoszonym projekcie są w pierwszej linii studenci. Z transgranicznej oferty edukacyjnej i kształcenia zawodowego skorzystają również w dalszej kolejności uczniowie, pedagodzy i nauczyciele akademicy jak i inne grupy docelowe.</p> <p>Projekt przyczyni się do polepszenia konkretnego dostępu do dodatkowych transgranicznych ofert edukacyjnych w państwie sąsiednim. Zawiera on również utworzenie niem.-pol. Centrum Kształcenia w dziedzinie technologii magazynowania energii wraz z ofertami e-learning.</p>	Centrum für Ergietechnologie Brandenburg e.V. Cottbus	Uniwersytet Zielonogórski	24/25.10.2017	805.291,65	01.07.2017 - 30.06.2020
14	III	Naturkundliche Bildung in Zoologie und Botanik in Cottbus und Zielona Góra/Przyrodnicza edukacja w zakresie zoologii i botaniki w Cottbus i Zielonej Górze	85015964	<p>Ziel des Projektes ist die Stärkung grenzübergreifender Fähigkeiten und Kompetenzen durch die Schaffung und Erweiterung sowie Nutzung von grenzüberschreitenden außerschulischen Bildungsangeboten für Zoologie und Botanik im Tierpark CB und im Botanischen Garten ZG. Dazu werden mit der Errichtung von 1 Klassenzimmer und 1 didaktischen Gebäude, der Einrichtung 2 Mitarbeiterstellen Teilzeit (wöchentlich 20 h) und der Erarbeitung und Nutzung von Unterrichtsmaterialien (Arbeitsmappen) sowie Tierartenschildern, die notwendigen Voraussetzungen geschaffen. Mindestens 2100 Kindergartenkinder und SchülerInnen werden an dem d-pl Bildungsangebot teilnehmen.</p> <p>-----</p> <p>Celem projektu jest wzmocnienie transgranicznych umiejętności i kompetencji poprzez stworzenie i wykorzystanie transgranicznych pozaszkolnych ofert oświatowych w zakresie zoologii i botaniki w Zoo w CB i w Ogrodzie Botanicznym w ZG. W tym celu zostaną stworzone odpowiednie warunki poprzez powstanie 1 sali dydaktycznej i 1 budynku dydaktycznego, 2 niepełnych etatów (20 godz. tygodniowo), materiałów dydaktycznych (teczki do ćwiczeń) oraz tabliczek z nazwami gatunków. Co najmniej 2100 dzieci ze szkół i przedszkoli weźmie udział w pol-niem. ofercie kształcenia.</p>	Stadtverwaltung Cottbus	Stadt Zielona Góra/KuWG; Kulturzentrum Zielona Góra	24/25.10.2017	597.796,12	01.07.2017-30.06.2020
15	III	Gemeinsam für das Grenzgebiet – Verbesserung der Bildungsinfrastruktur und Entwicklung der grenzüberschreitenden Kompetenzen	85016389	<p>Leitmotiv des Projekts ist die Entwicklung der Zusammenarbeit im Bereich der beruflichen Bildung in Absprache/Einvernehmen mit den Unternehmern im Fördergebiet. Das Projekt umfasst der Haupt Partner – das Landkreis Nowa Sól und der unterstützende deutsche Partner - Centrum für Innovation und Technologie GmbH (CIT). Das Projekt besteht aus: 1) Investitionen in die Infrastruktur der Berufsausbildung am Zentrum für Aus- und Weiterbildung "Elektriker" in Nowa Sól / CKZiU 2) dem Teil, der als "Soft" / "weich" bezeichnet wird, der vor allem auf Bedürfnisse der Arbeitgeber, die Teilnahme an Messen, Studienbesuche, Schulungen, Sprachkurse aufgebaut ist/abzielt Sie werden mit der aktiven Beteiligung der Partner umgesetzt.</p> <p>-----</p> <p>Przedmiotem projektu jest rozwój współpracy w zakresie edukacji zawodowej w porozumieniu z przedsiębiorcami na terenie obszaru wsparcia. W projekcie bierze udział partner wiodący – Powiat Nowosolski oraz partner niemiecki -Centrum für Innovation und Technologie GmbH (CIT) Projekt składa się z: 1) inwestycji w infrastrukturę kształcenia zawodowego w Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego „Elektryk” w Nowej Soli /CKZiU 2) oraz części tzw. „miękkiej” dotyczącej min. przeprowadzenie badań zapotrzebowania pracodawców, udział w targach branżowych, wizyty studyjne, kursy zawodowe, kursy językowe. Będą one realizowane przy aktywnym, partnerskim zaangażowaniu partnerów.</p>	Powiat Nowosolski	Centrum für Innovation und Technologie GmbH Forst (Lausitz)	24/25.10.2017	946.505,92	01.10.2017 - 30.09.2020

16	III	Grenzübergreifende Bildung für die Branchen Gastron. und Lebensmittel im polnisch-deutschen Grenzgebiet/Transgraniczna edukacja na rzecz branży gastron. i spożyw. pl.-niem pogranicza	85016349	<p>Ziel: Verstärk. der grenzü. Koop. durch Erf.-Austausch des gastr. und Lebensmittelgew., Verbreitung des Bildungsan., angepasst an reg. Arbeitsmarkt. Aktivit. der Partner, daru. der Arbeitgeb. tragen zur Nivell. der Untersch. in der Berufs- und Weiterbild. in den o.g. Ber. bei, verstärken grenzübergreifende Kapazitäten u. Kompetenzen qualif. Arbeitnehmer, werben für das gemeins. Dienstleistungsgeb., verring. die Sprachba., interkult. Bar.. Auswirk. der Koop. wird durch den Invest.- und Infrastr.-Plan verstärkt. Zielgr.- 200 Pers. (Sch. und Leh. ZSG, QCW, grenzü. Par.) Teiln. am Pro. ist für Sch. Chance, Vorurt. Abzubauen, Erf. zu sammeln, die erleichtert, sich auf EU- Arbeitsm. zu bewegen, zur Mob. ermutigt, um Berufsk., sprach. Komp. zu erlangen. Proj. 01.01.2017-31.08.2019</p> <p>-----</p> <p>Cel proj.-wzmocnienie transgr. współpr. poprzez wymianę doświadczeń środ. gastron. i spoż. oraz rozszerzenie oferty edukac.,dopasowanej do regional.ryнку pracy.Działania partnerów,w tym pracod.przyczynią się do niwelowania różnic w kształc. zawod.i ustawiczn.w ww.branżach, wzmocnią transgr. zdolności i kompet. wykwalif. pracowników,wypromują wspólny obszar usług,zmniejszą bariery jęz. i interkulturowe. Oddziaływanie współpr. zostanie wzmocnione poprzez planowane działania inwest.i infrastr.Grupą doc.będzie 200 os.(ucz.n. i naucz. ZSG,QCW,transgr. partnerzy. Udział w proj. będzie dla ucz. szansą na pokonanie stereotypów i zdobycie dośw.,które ułatwi im poruszanie się po UE rynku pracy oraz zachęci ich do mobilności w celu nabycia umiej.zawod. i jęz.Termin realiz. proj.:01.10.2017-31.08.2019</p>	Miasto Gorzów Wielkopolski	QCW Eisenhüttenstadt /Centrum Kszt.Gosp.	24/25.10.2017	648.927,85	01.10.2017 - 31.08.2019
17	III	Grenzenlos lernen – grenzenlos arbeiten – grenzenlos leben/Bez granic: nauka - praca - życie	85016185	<p>Das Projekt „Grenzenlos lernen – grenzenlos arbeiten – grenzenlos leben“ wird von 7 Partnern realisiert. Mit dem Projekt wird ein einzigartiges grenzüberschreitendes Berufsorientierungsmodell erarbeitet, Lehrer werden entsprechend qualifiziert und anschl. werden über 1000 Teilnehmer Schulungen, welche z.T. in Laboren und Werkstätten stattfinden, beruflich orientiert. Neben der Erarbeitung der Methodik und den Schulungen zur beruflichen Orientierung, wird auch ein interkultureller Austausch unter den Schülern, Lehrern und Experten stattfinden. Langfristig soll die Methodik im Rahmenlehrplan verankert werden und eine grenzübergreifende Kooperation zwischen den Schulen, Werkstätten und Laboren entstehen u.a. mit dem Ziel der Attraktivitätssteigerung der Berufsausbildung in der Euroregion.</p> <p>-----</p> <p>Projekt „Bez granic: nauka – praca – życie“ jest realizowany przez siedmiu partnerów. W ramach projektu zostanie opracowany wyjątkowy, transgraniczny model orientacji zawodowej, odpowiednio przeszkoleni zostaną nauczyciele, a w efekcie ponad 1000 uczestników weźmie udział w zajęciach z orientacji zawodowej, które częściowo będą odbywać się w laboratoriach i warsztatach. Obok wypracowania metodyki oraz szkoleń z orientacji zawodowej dojdzie do wymiany interkulturowej pomiędzy uczniami, nauczycielami i ekspertami. W dalszej perspektywie metodyka ma zostać zaimplementowana do ramowych planów nauczania, a między szkołami, warsztatami i laboratoriami ma zostać nawiązana współpraca, m.in. w celu podniesienia atrakcyjności nauki zawodu w Euroregionie.</p>	IHK- Projektgesellschaft mbH Ostbrandenburg	Handwerkskammer Frankfurt (Oder); Institut für Ökonomische Bildung GmbH; Lubuska Sieć Innowacji; Woj. Zakład Doskonalenia Zawodowego; Gmina Strzelce Krajeńskie; Wojewódzki Ośrodek Metodyczny	20.10.2016	1.263.537,93	01.08.2017 - 31.07.2020
18	IV	Umsetzung des Klein-Projekte-Fonds in der Euroregion PRO EUROPA VIADRINA / Realizacja Funduszu Małych Projektów w Euroregionie PRO EUROPA VIADRINA	85012969	<p>Der Kleinprojektfonds (KPF) hat die Festigung bestehender und die Schaffung neuer grenzüberschreitender Kontakte zum Ziel. Diese tragen zur Verbesserung der gegenseitigen Verständigung bei und bilden die Basis für die Entwicklung einer stabilen Zusammenarbeit. Der KPF bezuschusst Vorhaben, welche aus der Zusammenarbeit der lokalen Gebietskörperschaften und der Nicht-Regierungs-Organisationen mit den Partnern jenseits der Grenze resultieren. Das Projekt beinhaltet die Förderung der Durchführung der kleinen Projekte sowie Ausgaben für die Projektverwaltung (Unterstützung der Träger vom Moment der Ideenentwicklung, Antragstellung über die Bewilligung durch die Euroregionale Bewertungskommission, die Projektdurchführung bis hin zur Projektabrechnung und Auszahlung der Rückerstattung).</p> <p>-----</p> <p>Fundusz Małych Projektów (FMP) ma na celu zacieśnianie istniejących oraz nawiązanie nowych kontaktów transgranicznych, które przyczynią się do poprawy wzajemnego zrozumienia oraz stworzenia podstawy do rozwoju stabilnej współpracy. FMP finansuje przedsięwzięcia, realizowane przez lokalne samorządy i organizacje pozarządowych z partnerami zza granicy. W projekcie zawarte są koszty wspierania działań związanych zarówno z realizacją małych projektów jak i zarządzaniem (wspieranie wnioskodawców od pomysłu na projekt, przez złożenie wniosku, zatwierdzenie przez Euroregionalną Komisję Oceniającą po realizację, ich weryfikację i wypłatę środków).</p>	Mittlere Oder e.V.	Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu ProEuropa Viadrina	20.10.2016	7.800.000,00	26.08.2016 - 30.06.2022
19	IV	Umsetzung des Kleinprojektfonds in der Euroregion „Spree – Neisse – Bober“ / Realizacja Funduszu Małych Projektów w Euroregionie „Spree – Nysa – Bóbr“	85013349	<p>Der Kleinprojektfonds (KPF) hat die Festigung bestehender und die Schaffung neuer grenzüberschreitender Kontakte zum Ziel. Diese tragen zur Verbesserung der gegenseitigen Verständigung bei und bilden die Basis für die Entwicklung einer stabilen Zusammenarbeit. Der KPF bezuschusst Vorhaben, welche aus der Zusammenarbeit der lokalen Gebietskörperschaften und der Nicht-Regierungs-Organisationen mit den Partnern jenseits der Grenze resultieren. Das Projekt beinhaltet die Förderung der Durchführung der kleinen Projekte sowie Ausgaben für die Projektverwaltung (Unterstützung der Träger vom Moment der Ideenentwicklung, Antragstellung über die Bewilligung durch die Euroregionale Bewertungskommission, die Projektdurchführung bis hin zur Projektabrechnung und Auszahlung der Rückerstattung).</p> <p>-----</p> <p>Fundusz Małych Projektów (FMP) ma na celu zacieśnianie istniejących oraz nawiązanie nowych kontaktów transgranicznych, które przyczynią się do poprawy wzajemnego zrozumienia oraz stworzenia podstawy do rozwoju stabilnej współpracy. FMP finansuje przedsięwzięcia, realizowane przez lokalne samorządy i organizacje pozarządowych z partnerami zza granicy. W projekcie zawarte są koszty wspierania działań związanych zarówno z realizacją małych projektów jak i zarządzaniem (wspieranie wnioskodawców od pomysłu na projekt, przez złożenie wniosku, zatwierdzenie przez Euroregionalną Komisję Oceniającą po realizację, ich weryfikację i wypłatę środków).</p>	Stowarzyszenie Gmin RP, Euroregion "Spree-Nysa-Bóbr"	Euroregion Spree – Neisse – Bober e.V.	20.10.2016	8.200.000,00	26.08.2016 - 30.06.2022

20	IV	Coaching VIADRINA	85012973	<p>Ziel des Projektes ist die Verbesserung der Kenntnisse und Kompetenzen der an der grenzübergreifenden Projekt-Zusammenarbeit interessierten Institutionen in der Euroregion PRO EUROPA VIADRINA auf systematischer Grundlage. Folgende Aktivitäten sollen dazu beitragen:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Schaffung einer systematischen Arbeitsgrundlage durch Erstellung einer Situationsanalyse der Trägerlandschaft in der Euroregion; - Verbesserung der Kenntnisse und Kompetenzen in der grenzübergreifenden Projekt-Zusammenarbeit durch Umsetzung der erarbeiteten Angebote (Informationsveranstaltungen, Beratungen, zielgruppenspezifisches und individuelles Coaching der Akteure); - Festigung bzw. Vertiefung bestehender Partnerschaften und Initiierung neuer Partnerschaften. <p>Celem projektu jest podniesienie poziomu wiedzy i kompetencji instytucji zainteresowanych transgraniczną współpracą projektową w Euroregionie PRO EUROPA VIADRINA w oparciu o usystematyzowaną podstawę. Następujące działania mają się do tego przyczynić:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Stworzenie usystematyzowanych podstaw do pracy poprzez przeprowadzenie analizy sytuacji dot. struktury beneficjentów w Euroregionie; - Podniesienie poziomu wiedzy i kompetencji do współpracy transgranicznej w projektach poprzez realizację opracowanych działań (spotkania informacyjne, konsultacje, skierowany na konkretne grupy i indywidualny coaching podmiotów i instytucji); - Wzmocnienie, wzgl. pogłębienie istniejących partnerstw i zainicjowanie nowych. 	Mittlere Oder e.V.	Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu ProEuropa Viadrina	7./8.12.2016	224.187,50	01.01.2017-31.12.2019
21	IV	DIALOG	85012989	<p>Ziel des Projektes ist Intensivierung, Verbesserung und Qualitätssteigerung des grenzübergreifenden DIALOGs in der institutionellen Zusammenarbeit im brandenburg-lebuser Grenzgebiet durch Verbesserung der Kenntnisse in Sprache, Verwaltungsstrukturen/ -verfahren und interkultureller Kompetenz für Mitarbeiter in direkt mit der grenzübergreifenden Zusammenarbeit tätigen Institutionen (u.a. öffentliche Einrichtungen, NGOs), durch Erfahrungsaustausch, gemeinsame Definierung von grenzübergreifenden Problemen, gemeinsame Bearbeitung thematischer Schwerpunkte (Bildung / Lebenslanges Lernen, Gesundheit) mit dem Ziel der Erarbeitung von gemeinsamen deutsch-polnischen Lösungen sowie durch gemeinsame Öffentlichkeitsarbeit zur Verbesserung des Bekanntheitsgrades des brandenburg-lebuser Grenzraums.</p> <p>Celem projektu jest zintensyfikowanie, polepszenie i poprawa jakości transgranicznego DIALOGu we współpracy instytucjonalnej na brandenbursko-lubuskim pograniczu poprzez poprawę znajomości języka, struktur i procesów administracyjnych oraz kompetencji interkulturowej pracowników instytucji bezpośrednio zajmujących się współpracą transgraniczną (m.in. instytucje publiczne, NGOs), poprzez wymianę doświadczeń, wspólne definiowanie problemów transgranicznych, wspólne opracowywanie priorytetów tematycznych (np. kształcenie/ kształcenie ustawiczne, ochrona zdrowia) w celu wypracowania wspólnych polsko-niemieckich rozwiązań oraz poprzez wspólną promocję w celu poprawy rozpoznawalności pogranicza brandenbursko-lubuskiego.</p>	Mittlere Oder e.V.	Stowarzyszenie Gmin Polskich Euroregionu "ProEuropaViadrina"; Stowarzyszenie Gmin RP Euroregion "Srewa-Nysa-Bóbr"; Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V.	7./8.12.2016	1.085.778,40	01.01.2017-31.12.2019
22	IV	Die Verbesserung der Qualität der Zusammenarbeit der Partnerstädte Zielona Gora und Cottbus / Podniesienie jakości współpracy Miast Partnerskich Zielona Góra i Cottbus	85012984	<p>Das Ziel des Projektes ist die Stärkung und qualitative Verbesserung der Zusammenarbeit der Städte ZG und CB durch die Gründung des Zentrums für die Koordinierung der Grenznahen Zusammenarbeit (ZKGZ) im Zentrum für Deutsch-Polnische Begegnungen (ZDPB) in ZG und eines Kontaktpunktes (KP) des ZKGZ in CB. Das ZKGZ wird die Zusammenarbeit der beiden Städten und 56 Partnerorganisationen u. -institutionen (20 neue) in den Bereichen Bildung, Kultur, Sport, Behinderten- und Seniorenarbeit. Die Modernisierung der Infrastruktur des ZDPB ist für die Fortführung und Entwicklung der dt.-pln. Projekten erforderlich und wird deren notwendige Anpassung an die heutigen Standards mit besonderer Berücksichtigung der Bedürfnisse behinderter Menschen (40% der Begegnungsteilnehmer) umfassen.</p> <p>Celem projektu jest wzmocnienie i polepszenie jakości współpracy Zielonej Góry i Cottbus poprzez utworzenie Centrum Koordynacji Współpracy Przygranicznej (CKWP) na terenie Centrum Spotkań Polsko-Niemieckich (CSPN) w ZG oraz Punktu Kontaktowego CKWP w CB. CKWP będzie koordynowało współpracę obu miast oraz 56 partnerskich organizacji/instytucji (w tym 20 nowych) w obszarach edukacji, kultury, sportu, osób niepełnosprawnych i seniorów. Modernizacja bazy CSPN jest konieczna do dalszego kontynuowania i rozwijania pl-nie projektów, będzie realizowana w zakresie niezbędnym do dostosowania infrastruktury do obecnych standardów, ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb osób niepełnosprawnych, stanowiących ok 40% uczestników spotkań.</p>	Stadt / Miasto Zielona Góra	Stadt / Miasto Cottbus	7./8.12.2016	586.592,38	01.01.2017-31.12.2019
23	IV	Zwei Rathäuser - eine Eurostadt / Dwa ratusze - jedno Euromiasto	85012443	<p>Ziel des Projektes ist die Intensivierung der Zusammenarbeit und die Förderung des Zusammenwachsens der beiden Städte Guben und Gubin zu einer Eurostadt mit 2 Rathäusern. Diese Integration soll die Verwaltungen, Bürger und Vereine beider Städte einschließen. Durch verstärkte Vernetzung der Verwaltungsmitarbeiter und Stadtverordneten sowie einen Wissenstransfer und die Verknüpfung von bestehenden Angeboten soll noch stärker und zielorientierter kooperiert werden. Gemeinsame Wirtschaftsförderung und gemeinsames Stadtmarketing werben für den Standort „Eurostadt“, um bessere Lebensbedingungen für ihre Einwohner zu schaffen. Außerdem werden diverse Maßnahmen durchgeführt, die u.a. zur Verbesserung des gemeinsamen touristischen und wirtschaftlichen Angebots der Eurostadt Guben/Gubin beitragen.</p> <p>Celem projektu jest intensyfikacja współpracy i wspieranie jednoczenia struktur miast Gubina i Guben w jedno Euromiasto z dwoma ratuszami. Integracja ta ma obejmować administracje, mieszkańców oraz stowarzyszenia obydwu miast. Wzmocnienie sieci powiązań pomiędzy pracownikami administracji, radnymi, a także transfer wiedzy i powiązanie istniejących ofert obu miast, doprowadzi do mocniejszej i bardziej ukierunkowanej kooperacji. Wspólna promocja gospodarcza oraz wspólny marketing miejski będą promować Euromiasto jako ośrodek gospodarczy i stworzą lepsze warunki życia dla mieszkańców. Ponadto zrealizowane zostaną różne działania prowadzące m.in. do poprawy wspólnej oferty turystycznej i gospodarczej Euromiasta Gubin/Guben.</p>	Stadt / Miasto Guben	Stadt / Miasto Gubin	7./8.12.2016	501.500,00	01.04.2017- 31.03.2020

24	IV	Europäische Modellstadt der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit Frankfurt (Oder) & Slubice / Europejskie modelowe miasto współpracy transgranicznej Frankfurt nad Odrą & Slubice	85011076	<p>Mit dem Projekt werden nach dem Modell existierender grenzüberschreitender Kooperationsstrukturen fachbezogene Arbeits-, Beteiligungs- und Entscheidungsstrukturen zwischen beiden Verwaltungen, gesellschaftlichen Institutionen und bürgerschaftlichen Vereinen und nonformellen Initiativen in den Bereichen Bildung, Kultur, Sport und Tourismus aufgebaut und auf dieser Grundlage innovative Pilotprojekte mit Bezug auf die gemeinsame Marke „Frankfurt (Oder) & Slubice – Ohne Grenzen Bez granic“ realisiert, die insbesondere darauf abzielen, die Bürger der Doppelstadt und der Grenzregion grenzüberschreitend zu integrieren. Einen besonderen Schwerpunkt bilden Maßnahmen zum Abbau der Sprachbarriere sowie mangelnder Kenntnisse über kulturelle, rechtliche und strukturelle Unterschiede.</p> <p>Projekt stvorzy według już funkcjonującego modelu merytoryczne struktury współpracy na poziomie roboczym i decyzyjnym w dziedzinie edukacji, kultury, sportu i turystyki między administracjami, organizacjami społecznymi, stowarzyszeniami mieszkańców i inicjatywami nieformalnymi. Będzie to podstawą do realizacji innowacyjnych projektów pilotażowych w oparciu o wspólną markę nadrzędną „Frankfurt(Oder)&Slubice-Ohne Grenzen. Bez granic“, które ukierunkowane będą głównie na integrację mieszkańców Dwumiasta i regionu przygranicznego. Szczególnym punktem w projekcie będą działania zmierzające do zniesienia barier językowych i wyposażenia mieszkańców w informacje o różnicach kulturowych, prawnych i strukturalnych.</p>	Stadt / Miasto Frankfurt (Oder)	Gemeinde Slubice, Europa-Universität Viadrina	7./8.12.2016	981.202,51	01.01.2017-31.12.2019
25	IV	Im Tandem gegen die Grenzriminalität / W tandemie przeciwko przestępczości przygranicznej	85010800	<p>Im Vorhaben finden jährlich 3 Fach-Lehrgänge mit Theorie-Seminaren und praktischen Übungen, Trainings und Praktika mit jeweils 20 Teilnehmern/innen statt. In 2019 wird zudem für jeweils 20 Teilnehmer aus allen Lehrgängen ein Evaluierungsworkshop stattfinden. Diese Angebote richten sich nur an solche Polizisten/innen, die im dt.-pl. Grenzgebiet bereits eingesetzt sind oder zukünftig dort eingesetzt werden sollen - diese Personen sind in einem sog. Personalpool erfasst.</p> <p>W zamierzeniu odbywać się będą corocznie 3 kursy zawodowe z seminariami teoretycznymi i ćwiczeniami praktycznymi, treningami i praktykami z każdorazowo 20 uczestnikami/uczestniczkami. W roku 2019 odbędą się ponadto warsztaty oceniające dla każdorazowo 20 uczestników ze wszystkich kursów. Oferty te kierujemy tylko do tych policjantów/policjantek, którzy już pracują w niemiecko-polskim obszarze przygranicznym lub też mają w nim pracować w przyszłości – osoby te zarejestrowane są w tzw. zasobach kadrowych.</p>	Polizeipräsidium Land Brandenburg / Prezydium Policji Brandenburgia	Fachhochschule der Polizei, Bundespolizeipräsidium, KWP Gorzów Wlkp., KWP Szczecin, Nadodrzański Oddział Straży Granicznej	7./8.12.2016	59.910,38	01.01.2017-31.12.2019
26	IV	Initiierung, Förderung und Entwicklung von grenzüberschreitenden Kooperationen in der Euroregion SNB / Inicjowanie, wspieranie i rozwój transgranicznych kooperacji w Euroregionie SNB	85012699	<p>Die Projektpartner wollen verbesserte Rahmenbedingungen für die Weiterentwicklung bestehender sowie für die Initiierung zusätzlicher Partnerschaften innerhalb der Euroregion schaffen, welche durch eine Analyse, strategische Beratungen, Workshops, Partnerschaftsbörsen sowie eine neu ausgerichtete Öffentlichkeitsarbeit erreicht werden. Ziel ist es Institutionen ohne bisherige deutsch-polnische Kontakte zu gewinnen bzw. neue Konstellationen zwischen Partnern entstehen zu lassen, was wiederum eine nachhaltige Stärkung der Kooperationsbeziehungen in der Euroregion Spree-Neiße-Bober/ Sprewa-Nysa-Bóbr und somit auch im Programmraum Brandenburg-Polen (Wojewodschaft Lubuskie) zur Folge hat.</p> <p>Partnerzy projektu pragną stworzyć lepsze warunki ramowe dla rozwoju istniejących i inicjowania dodatkowych partnerstw w Euroregionie. Zadanie to zostanie zrealizowane poprzez przeprowadzenie analizy, strategicznych konsultacji, warsztatów, giełd partnerskich oraz na nowo zaprogramowanych działań promocyjnych. Celem jest pozyskanie instytucji nie posiadających jeszcze polsko-niemieckich kontaktów lub nawiązanie nowych konstelacji pomiędzy partnerami, co w efekcie przyczyni się do trwałego wzmocnienia powiązań kooperacyjnych w Euroregionie Spree-Neiße-Bober/ Sprewa-Nysa-Bóbr, a tym samym na obszarze programu Brandenburgia-Polska (Województwo Lubuskie).</p>	Euroregion Spree-Neiße-Bober e.V.	Stowarzyszenie Gmin RP Euroregion "Sprewa-Nysa-Bóbr"	7./8.12.2016	219.679,92	01.01.2017-31.12.2019
27	IV	Polsko-Niemieckie Forum Ginekologiczne / Polnisch-Deutsches Forum für Gynäkologie	85013448	<p>Das Projekt „Polnisch-Deutsches Forum für Gynäkologie“ wird von 2 Partnern realisiert: dem Krankenhaus WSzW in Gorzów und dem Krankenhaus MOL in Strausberg. Aktivitäten werden auf Überwindung der Barrieren, Ausbau der nachhaltigen Zusammenarbeit im Bereich der Gynäkologie, Qualitätsverbesserung von Operationen, Wissens- und Erfahrungsaustausch ausgerichtet. Das Projekt setzt voraus, dass Standards und Verfahren angeglichen und Patientinnen von beiderseits der Grenze aufgenommen werden. Aktivitäten: Schulungen u. Kurse für Ärzte und OP-Schwester im Bereich neuer gynäkologischer OP-Verfahren, Einführung neuer Diagnostik-Standards, gemeinsame gynäkologische Operationen auch im Live-Stream-System, Ausstattung der Stationen und OP-Säle mit Medizintechnik, Fachkonferenzen, Publizität.</p> <p>Projekt „Polsko-Niemieckie Forum Ginekologiczne“ będzie realizowany przez dwóch partnerów: WSzW w Gorzowie Wlkp. Sp. z o.o. oraz Szpital Märkisch-Oderland w Strausbergu. Działania skierowane będą na pokonywanie barier, rozwijanie trwałej współpracy w ginekologii, poprawę jakości operacji, wymianę wiedzy i doświadczeń. Projekt zakłada, że standardy i procedury zostaną ujednolicone oraz że przyjmowane będą pacjentki z obu stron granicy. Działania: szkolenia i kursy lekarzy i pielęgniarek w zakresie nowych operacji ginekologicznych; wprowadzanie nowych standardów w zakresie diagnostyki; wspólne wykonywanie operacji ginekologicznych m.in. w systemie live-stream; wyposażenie oddziałów i sal operacyjnych w sprzęt medyczny; organizacja konferencji naukowych; promocja.</p>	Wielospecjalistyczny Szpital Wojewódzki	Krankenhaus Märkisch-Oderland GmbH	14./15.12.2016	1.025.219,00	01.01.2017-30.06.2018
28	IV	Entwicklung und Einführung von kooperativen grenzüberschreitenden Verfahren zur Sicherung hoher Behandlungserfolge bei Krebspatienten / Opracowanie i wprowadzenie transgranicznego trybu współpracy dla zapewnienia wysokiej wyleczalności chorób nowotworowych	85012555	<p>Drei dt.-pl. Expertengruppen erfassen und analysieren kontinuierlich Behandlungsdaten von mehr als 10.000 Krebspatienten der Grenzregion und bewerten sie anhand ausgewählter Qualitätsindikatoren. Durch diese neue grenzüberschreitende Kooperation von Ärzten und Institutionen wollen wir den Wissenstransfer fördern und strukturbedingte Nachteile unserer Grenzregion am Beispiel der medizinischen Versorgung von Krebspatienten abbauen helfen. Unterstützt mit audiovisueller Kommunikationstechnik und neu entwickelten Softwareinstrumenten wollen wir ein institutionalisiertes, grenzüberschreitendes Qualitätsmanagement aufbauen, was geeignet ist, die Behandlungsqualität von Krebspatienten und somit die Lebensqualität der Menschen im gesamten Fördergebiet nachhaltig zu verbessern.</p> <p>Trzy pol.-niem. grupy ekspertów będą rejestrowały i na bieżąco analizowały dane dot. leczenia ponad 10.000 pacjentów nowotworowych z regionu przygranicznego i ocenia je na podstawie wybranych wskaźników jakościowych. Dzięki tej nowej transgranicznej współpracy lekarzy i instytucji chcemy wspierać transfer wiedzy i pomóc w likwidowaniu uwarunkowanych strukturalnie wad naszego pogranicza na przykładzie opieki medycznej dla pacjentów nowotworowych. Przy wsparciu audiowizualnych technik komunikacyjnych i nowego oprogramowania chcemy stworzyć zinstytucjonalizowane, transgraniczne zarządzanie jakością, nadające się do trwałej poprawy jakości leczenia pacjentów nowotworowych, a tym samym jakości życia ludzi w całym obszarze wsparcia.</p>	Ost-Brandenburgisches Tumorzentrum Bad Saarow e.V.	Wojewódzki Szpital Kliniczny w Zielonej Górze	14./15.12.2016	1.172.110,48	01.07.2017 - 31.12.2019

29	IV	EuRegioNet - Internationalisierung von Netzwerken & Clustern (NWC) / internacionalizacja sieci i klastrów (SK)	85011249	<p>Schaffung einer nicht-virtuellen grenzübergreifenden Informations-, Consulting- und Unterstützungs-Plattform für im Projektgebiet bestehende/in Bildung befindliche Netzwerke & Cluster (NWC), die aus KMU und/oder wissenschaftlichen Einrichtungen bestehen. Ziel ist diesen Netzwerken Informationen, Leistungen und Expertise bei deren nachhaltigen Ausgestaltung/Verankerung/grenzübergreifender Vernetzung zu unterbreiten:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Unterstützung intelligenter Spezialisierung, strategischer Erweiterung, Internationalisierung • Anstoß eines DE-PL Cluster Dialogs, grenzübergreifende Vernetzung • Standortmarketing durch Anstoß zur Entwicklung DE-PL Cluster-Marke • Aufbau einer NWC bezogenen Dienstleistungsinfrastruktur • Unterstützung der NWC bei grenzüberschreitender Projektarbeit/Fördermittelakquisition. <p>Stworzenie niewirtualnej transgranicznej informacyjnej i konsultingowej platformy wsparcia dla istniejących/tworzących się sieci i klastrów (SK) w obszarze projektowym, które składają się z MŚP i/lub instytucji naukowych. Celem jest przekazanie tym sieciom informacji, usług i ekspertyz w trakcie ich trwałego kształtowania się/umiejscawiania/usieciawiania:</p> <ul style="list-style-type: none"> • wsparcie inteligentnych specjalizacji, strategicznego rozwoju, internacjonalizacja • impuls dla dialogu PL-DE dot. klastrów, transgraniczne usieciwienie • marketing miejscowy poprzez impuls do rozwinięcia PL-DE marki klastrowej • utworzenie infrastruktury usługowej odnoszącej się do SK • wsparcie SK przy transgranicznej pracy projektowej/pozyskiwaniu środków pomocowych. 	Business and Innovation Centre Frankfurt (Oder) GmbH	Lebuser Arbeitgeberverband/Lubuska Organizacja Pracodawców; Centrum für Innovation und Technologie GmbH; Euroregion "Spree-Neiße-Bober" / "Spree-Nysa-Bóbr"	14./15.12.2016	678.915,64	01.04.2017- 31.03.2020
30	IV	Networking der wirtschaftsfördernden Einrichtungen / Współpraca sieci instytucji wspierania gospodarki	85011348	<p>Im Projekt arbeiten die wirtschaftsfördernden Einrichtungen der Städte Frankfurt (Oder), Słubice und Eisenhüttenstadt mit wissenschaftlichen Einrichtungen der Region zusammen, um effektiver und nachhaltiger für ein integratives Wachstum der Region tätig zu werden. Im Fokus steht die Entwicklung eines Modells für eine dauerhafte Zusammenarbeit der Wirtschaftsfördereinrichtungen sowie die Entwicklung gemeinsamer vermarktungsfähiger grenzüberschreitender Angebote. Dazu vertiefen die Partner ihre Zusammenarbeit zwischen wirtschaftsfördernden Einrichtungen, Wissenschaft und privaten Akteuren für eine dauerhafte grenzüberschreitende Kooperation.</p> <p>Projekt zakłada współpracę instytucji wspierania gospodarki miast Frankfurt n. Odra, Słubice i Eisenhüttenstadt z instytucjami naukowymi z regionu, żeby w bardziej efektywny i trwały sposób przyczynić się do integratywnego wzrostu regionu. Celem jest stworzenie modelu trwałej współpracy instytucji wspierania gospodarki, jak również rozwój wspólnej, transgranicznej oferty rynkowej. Trwała transgraniczna współpraca wymaga pogłębienia współdziałania instytucji wspierania gospodarki, instytucji naukowych i partnerów prywatnych.</p>	Investor Center Ostbrandenburg GmbH	Stiftung Europa-Universität Viadrina Frankfurt (Oder) (EUV); Hafenbetriebsgesellschaft Eisenhüttenstadt mbH (EH); Kostrzyńsko-Słubicka Specjalna Strefa Ekonomiczna S.A.(KSSSE); POLSKA IZBA CŁA, LOGISTYKI I SPEDYCJI; Technische Hochschule Wildau [FH] (THW)	14./15.12.2016	550.574,15	01.04.2017 - 31.03.2020
31	IV	GESUNDHEIT OHNE GRENZEN in der Eurostadt Guben- Gubin / ZDROWIE BEZ GRANIC w Euromieście Guben- Gubin	85012317	<p>Das Projekt GESUNDHEIT OHNE GRENZEN ist eine Antwort auf die Bedürfnisse der Bürger, die auf beiden Seiten der Grenze in der geteilten Stadt Guben-Gubin leben. Ziel des Projektes ist es, die Kooperation der Institutionen, Mediziner, Politiker und v.a. Bürger im Bereich des Gesundheitswesens zu stärken, damit die grenzüberschreitende Gesundheitsversorgung insb. Notfallversorgung umfänglich funktioniert. Zu den geplanten Projektmaßnahmen gehören u.a. Erstellung einer Machbarkeitsstudie zur grenzüberschr. Gesundheitsversorgung, Realisierung eines mehrsprachigen Wegeleitsystems im Krankenhaus, dt.- pol. Fachveranstaltungen, Qualifizierung eines Konferenzraums für multimediale Veranstaltungen, Sprachkurse für med. Personal u. Herstellung v. zweisprachigen Werbe- u. Informationsmaterialien.</p> <p>Projekt ZDROWIE BEZ GRANIC jest odpowiedzią na potrzeby mieszkańców żyjących po obu stronach podzielonego granicą miasta Gubin-Guben. Celem projektu jest wzmocnienie współpracy pomiędzy instytucjami, personelem medycznym, politykami i przede wszystkim mieszkańcami w dziedzinie ochrony zdrowia, tak aby w pełni funkcjonowała transgr. opieka zdrowotna, a w szczególności pomoc w nagłych wypadkach. W ramach projektu planowane jest m.in. opracowanie studium wykonalności dot. transgranicznej opieki zdrowotnej, stworzenie wielojęzycznego systemu oznakowania szpitala, cykl specjalistycznych spotkań pol.-niem., modernizacja sali konferencyjnej na potrzeby multimedialnych przedsięwzięć, kursy językowe dla personelu medycznego oraz wydanie dwujęzycznych materiałów informacyjno-promocyjnych.</p>	Naemi-Wilke-Stift	Gmina Gubin o statusie miejskim/Stadt Gubin; Stadt Guben/Miasto Guben	14./15.12.2016	342.805,00	01.04.2017 - 31.03.2020
32	IV	Eine Plattform für SmartGrid Untersuchung und Testen von Energie Management (...) / Platforma do badań nad rozwiązaniami SmartGrid oraz testowania algorytmów (...)	85024423	<p>Das Projekt zielt auf Erweiterung der wissenschaftlichen Kooperation zwischen Institut Metrologii, Elektronik i Informatyki (IMEI) [Institut für Metrologie, Elektronik und Informatik] der Universität Zielonogórski [Zielona Góra Universität] und dem Forschungsinstitut IHP in Frankfurt Oder. In den Rahmen dieses Projektes ist der besondere Fokus auf Systematisierung der technologieorientierten Arbeit an Systemen und Algorithmen bei Energiemanagement im intelligenten Energienetz (Smart Grid). Das Hauptergebnis ist der Anstieg des Kooperationsniveaus der Projektpartner - was zum Anstieg des Forschungspotentials in der Region führen wird.</p> <p>Celem projektu jest pogłębienie współpracy naukowej między Instytutem Metrologii, Elektroniki i Informatyki (IMEI) Uniwersytetu Zielonogórskiego oraz instytutem badawczym IHP we Frankfurcie nad Odra. W ramach projektu jest ona szczególnie ukierunkowana na usystematyzowanie prac zo-rientowanych na wspólny rozwój technologii związanej z systemami i algorytmami zarządzania energią w inteligentnych sieciach energetycznych (Smart Grid). Temat ten jest bardzo aktualny i istotny dla zrównoważonego rozwoju. W tym konkretnym przypadku chodzi szczególnie o środowisko naturalne i umożliwienie większego zaangażowania produkcji energii ze źródeł odnawialnych. Głównym rezultatem projektu jest wzrost stopnia współpracy partnerów - wzrost potencjału naukowo-badawczego w regionie.</p>	IHP Leibniz-Institut für innovative Mikroelektronik	Universität Zielona Gora / Uniwersytet Zielonogorski	04/05.04.2018	135.139,32	01.01.2018 - 31.12.2018